

RÁMCOVÁ DOHODA Č. 26853/2012-O8

ZO DŇA [REDACTED]

MEDZI

INEXPO, s.r.o.

IČO: 36376175 IČ DPH: SK2020108827

A

ŽELEZNIČNÁ SPOLOČNOSŤ CARGO SLOVAKIA, a. s

IČO: 35914921 IČ DPH: SK2021920065

OBSAH

Článok	Strana
1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ.....	3
2. PREDMET DOHODY	5
3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY	5
4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN.....	7
5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY	9
6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA	9
7. SANKCIE.....	11
8. KONTAKTY A DORUČOVANIE.....	11
9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN.....	12
10. TRVANIE DOHODY.....	12
11. VLASTNÍCKE PRÁVO	13
12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI.....	13
13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ.....	13
14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA	14
15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	14

Prílohy

PRÍLOHA č. 1 – Cenová a technická špecifikácia predmetu plnenia, termíny dodania

TÁTO RÁMCOVÁ DOHODA Č. 26853/2012-O8 ZO DŇA [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Dohoda“) je uzavretá

MEDZI:

- (1) **INEXPO, s.r.o.**, so sídlom 013 32 Dlhé Pole 606, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka číslo: 10753/L, zastúpená: Ing. Jozef Hrivík – konateľ spoločnosti, IČO: 36376175, DIČ: 2020108827, IČ DPH: SK2020108827, číslo účtu: [REDAKOVANÉ], vedený v: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Partner“)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, zastúpená: Ing. Vladimír Lupták - predseda predstavenstva, ktorý vykonáva aj funkciu generálneho riaditeľa a Ing. Jaroslav Daniška - podpredseda predstavenstva. IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, číslo účtu: [REDAKOVANÉ], vedený v: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“, ak ide o totožné práva a povinnosti rovnako platiace pre Partnera, ako aj ZSSK CARGO).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- A. ZSSK CARGO je verejným obstarávateľom v zmysle § 6 ods. 1 písm. f) Zákona o VO a za účelom splnenia povinnosti, ktoré mu takto vyplývajú z príslušných právnych predpisov uskutočnil všetky úkony súvisiace s obstaraním predmetu zákazky „**Náhradné diely pre hydraulické rýpadlá LIEBHERR A932, A934B, R934, R934B, R934C**“ pri aplikácii postupu verejného obstarávania nadlimitnej zákazky;
- B. Partner má záujem dodávať ZSSK CARGO „**Náhradné diely pre hydraulické rýpadlá LIEBHERR A932, A934B, R934, R934B, R934C**“ a poskytovať mu aj ďalšie plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu; a
- C. Partner bol vo verejnom obstarávaní nadlimitnej zákazky na „**Náhradné diely pre hydraulické rýpadlá LIEBHERR A932, A934B, R934, R934B, R934C**“ vyhodnotený ako úspešný uchádzač, ktorý predložil najvýhodnejšiu výslednú cenovú ponuku na predmet zákazky „**Náhradné diely pre hydraulické rýpadlá LIEBHERR A932, A934B, R934, R934B, R934C**“ v zmysle Prílohy č. 1 tejto Dohody, vo verejnej súťaži vyhlásenej pod zn. 05601-MST vo Vestníku verejného obstarávania 072/2013 dňa 12.04.2013 a v elektronickej aukcii ponúkol najvýhodnejšiu ponuku v zmysle Prílohy č. 1 Dohody;

preto dohodli sa Zmluvné strany na uzavretí tejto Dohody podľa § 64 ods. 4 Zákona o VO a § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dohode s veľkým začiatočným písmenom majú v Dohode v akejkoľvek gramatickej tvare nasledovný význam:

Cena- peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Dohode ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinné zaplatiť Partnerovi za dodanie Tovarů Partnerom ZSSK CARGO podľa a v súlade s Dohodou.

Dodací list- písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia dodanie/poskytnutie plnenia Partnerom ZSSK CARGO bez skúmania a/alebo overenia jeho kvalitatívnych alebo iných vlastností ustanovených v tejto Dohode.

Dokumentácia- súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tvaru vyhotovených v písomnej forme v slovenskom jazyku a/alebo českom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie, technickú / užívateľskú dokumentáciu, ako aj potvrdený záručný list, vyhlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

DPH- daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Faktúra- písomný dokument s náležitostami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade s Dohodou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Kontaktná osoba- zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Dohode, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Dohody (najmä podpisovať Dodací list) ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Dohody, pričom rozsah práva zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v článku 9.4.

Kontaktné údaje- údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou.

Materiálová položka – pre účely tejto Dohody znamená evidenčné číslo Tvaru (náhradného dielu) vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO.

Návrh – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu. Návrh obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v bode 6.3. písm. a) a b) Dohody, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany ZSSK CARGO na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (OZ).

Obchodný zákonník- znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (OBZ).

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe Dohody a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou, faxom, na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO Plnenie špecifikované v Objednávke v súlade, v rozsahu, v kvalite spôsobom a za ďalších podmienok dohodnutých Zmluvnými stranami v Dohode. Objednávka predstavuje návrh zmluvy, ktorým sa zadáva zákazka na základe a v rámci Dohody, a ktorá podpisom oboch zmluvných strán sa stáva právne záväznou zmluvou,

Partner- fyzická osoba a/alebo právnická osoba - dodávateľ, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe Dohody.

Plnenie – rozumie sa ním dodanie Tvaru ako konkrétny záväzok vzniknutý na základe predkladaných Objednávok ZSSK CARGO v požadovanej kvalite a termínoch špecifikovaných v Objednávkach.

Pracovný deň- znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Tovar - uvedený v bode 2.2. Dohody, ktorý má byť na základe Dohody dodaný Partnerom ZSSK CARGO. Neoddeliteľnou súčasťou Tvaru je Dokumentácia.

Vada- akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s plnením predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody) brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu (vrátane právnych väd plnenia predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody), a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo plnenie predmetu Dohody (časť plnenia predmetu Dohody), ktorého spôsob, rozsah, kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Dohode.

Zákon o dráhach- znamená zákon č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o VO – znamená zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Záručná doba- doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo počas plynutia tejto doby.

1.2. Výkladové pravidlá a dodatkovanie

Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

1.3. ZSSK CARGO a Partner nesmú uzavrieť dodatok k Dohode vtedy, ak by sa jeho obsahom

- a) menil podstatným spôsobom pôvodný predmet zákazky,
- b) dopĺňali alebo menili podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku,
- c) menila ekonomická rovnováha Dohody v prospech úspešného uchádzača spôsobom, s ktorým pôvodná Dohoda nepočítala.

2. PREDMET DOHODY

2.1. Predmetom Dohody ako predmetu Plnenia je:

- (a) záväzok Partnera dodať ZSSK CARGO na základe Objednávok riadne ,včas a v požadovanej kvalite Tovar, bližšie špecifikovaný v bodoch 2.2., 4.1. Dohody a v Prílohe č. 1 Dohody a plniť z toho plynúce povinnosti dohodnuté v Dohode;
- (b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi Cenu uvedenú v bode 3.1. Dohody z celkového finančného limitu predmetu zákazky, na ktorý bola Dohoda uzatvorená, t.j. 1 059 894,00 EUR bez DPH.

2.2. Partner sa zaväzuje dodať Tovar, špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto Dohody (Náhradné diely pre hydraulické rýpadlá LIEBHERR A932, A934B, R934, R934B, R934C“) (ďalej len Tovar) na základe predkladaných Objednávok ZSSK CARGO za podmienok a spôsobom uvedeným v Dohode, v kvalite a termínoch uvedených v Objednávke a previesť vlastníctvo Tvaru na ZSSK CARGO (ďalej ako Plnenie Partnera).

3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1. Cena za dodávku Tvaru je dohodnutá Zmluvnými stranami a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Dohody.

- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v článku 3. bode 3.1. Dohody, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako na maximálnej Cene.
- 3.3. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovarů vrátane záručného servisu a s odovzdaním Tovarů ZSSK CARGO v mieste Plnenia podľa bodu 4.1. písm. e) Dohody, vrátane balného, cla a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle Dohody a za ktoré zodpovedá výlučne Partner. Cena je maximálna a platná počas platnosti tejto Dohody.
- 3.4. K Cenám stanoveným podľa bodu 3.1. Dohody bude uplatnená DPH podľa podmienok platných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.5. Partner je oprávnený vystaviť Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní Tovarů, čo mu ZSSK CARGO potvrdí Dodacím listom podpísaným oprávnenými osobami, na ktorý je platba podľa dohody Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí byť vystavená v súlade s Dohodou a ak je Partner registrovaný pre daň v Slovenskej republike, Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“) . Faktúra musí obsahovať číslo Dohody, číslo Objednávky, originál Dodacieho listu a náležitosti v zmysle platných právnych predpisov .

Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude:

- kópia záväznej Objednávky, na základe ktorej bola vystavená Faktúra;
- originál Dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán

Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO bezodkladne, najneskôr však do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.

- 3.6. Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej riadneho vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok. V prípade, ak splatnosť Faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja , bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.7. Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedeného v Dohode a/alebo vo Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov prioritu má účet uvedený vo Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.
- 3.8. ZSSK CARGO je oprávnené zadržať časť peňažnej sumy uvedenej vo Faktúre prislúchajúcej k Cene ako DPH (ďalej len „časť peňažnej sumy“) pred úhradou Faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že ZSSK CARGO bude povinné ako ručiteľ uhradiť daň za Partnera v zmysle § 69b Zákona o DPH a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.
- 3.9. Zadržanie časti peňažnej sumy podľa bodu 3.8. Dohody vyplýva z možného ručenia za daň z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia Faktúry.
- 3.10. Zadržanie časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti ZSSK CARGO a nie je možné považovať takéto konanie ZSSK CARGO za neuhradenie Faktúry v plnej výške a ZSSK CARGO nie je preto v omeškaní s úhradou Faktúry podľa bodu 3.6. Dohody.
- 3.11. ZSSK CARGO oznámi Partnerovi zadržanie časti peňažnej sumy v zmysle bodu 3.8. Dohody. Partner nemá nárok na úhradu prípadnej možnej škody spojenej so zadržaním časti peňažnej sumy.
- 3.12. ZSSK CARGO uvoľní zadržanú časť peňažnej sumy nasledovne:
 - a) v prospech Partnera ak sa preukáže, že pominuli skutočnosti, ktoré k zadržaniu časti peňažnej sumy viedli;

b) v zmysle rozhodnutia Daňového úradu miestne príslušného Partnerovi, pričom dňom zadania príkazu na úhradu časti peňažnej sumy z bankového účtu ZSSK CARGO sa táto úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke Partnera, s čím Partner výslovne súhlasí.

- 3.13. V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane alebo jej časti aj Partnerom a zároveň aj ZSSK CARGO a Daňový úrad miestne príslušný Partnerovi vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane alebo jej časti ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO povinné takto vrátenú peňažnú sumu poukázať na bankový účet Partnera uvedený v záhlaví tejto Dohody a to v prípade ak sa jedná o peňažnú sumu zadržanú podľa bodu 3.8. Dohody.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť Plnenie predmetu Dohody nasledovne:

- (a) Partner sa zaväzuje na základe Objednávky ZSSK CARGO dodať Tovar v rozsahu, množstve, kvalite, lehote a mieste Plnenia špecifikovanom v Objednávke, resp. v Dohode.
- (b) Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO predmet Plnenia v termínoch požadovaný v Objednávke v lehotách v zmysle Prílohy č. 1 Dohody odo dňa akceptácie Objednávky spôsobom uvedeným v bode 4.2.
- (c) Spolu s plnením predmetu Dohody na základe Objednávky sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu, ktorej súčasťou je Dodací list. Dodací list bude obsahovať minimálne pomenovanie Tvaru vrátane typového označenia výrobku, množstvo a číslo Materiálovej položky (interné označenie Tvaru v ZSSK CARGO), pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať predmet Plnenia, číslo občianskeho preukazu (IK) preberajúceho, adresu miesta a dátum prevzatia predmetu Plnenia a číslo Objednávky. Ďalej bude Dodací list obsahovať názov odberateľa a adresu jeho sídla, meno a priezvisko vodiča pozemného motorového vozidla uvedené paličkovým písmom a jeho podpis, evidenčné číslo pozemného motorového vozidla, ktorým sa uskutočnila preprava predmetu Plnenia.
- (d) Odovzdanie jednotlivých plnení poskytovaných na základe Objednávky bude avizované Partnerom písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00 hod) Kontaktnéj osobe uvedenej v Objednávke najneskôr v deň Plnenia. Za deň odovzdania Plnenia sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboja Zmluvnými stranami. Partner bude avizovať nasledovne údaje:
 - i) predmet Plnenia;
 - ii) množstvo, spôsob a čas predmetu Plnenia
- (e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom Plnenia bude: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia distribučnej logistiky, Sklad Čierna nad Tisou, Železničná 128, 076 46 Čierna nad Tisou. Plnenie Partnera sa považuje za poskytnuté podpísaním Dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

- 4.2. Partner sa zaväzuje:

(a) zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky, a to do termínu 24 hodín po prijatí Objednávky zo ZSSK CARGO. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná. V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná a to najneskôr do ukončenia ďalšieho Pracovného dňa;

(b) na základe akceptovanej Objednávky dodať Tovar špecifikovaný v Objednávke;

c) v prípade, že Partner nesplní povinnosť podľa prvej vety bodu 4.1.a), b) Dohody, je ZSSK CARGO oprávnené od Objednávky odstúpiť bez vzniku povinnosti akejkoľvek náhrady.

4.3. Okrem povinností, ktoré je Partner povinný splniť a/alebo dodržiavať podľa iných ustanovení Dohody je Partner povinný:

- (a) dodať predmet Plnenia v mieste Plnenia uvedenom ako miesto Plnenia v Dohode alebo Objednávke, ak si Zmluvné strany nedohodnú iné miesto Plnenia;
- (b) chrániť predmet Plnenia pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia Predmetu plnenia;
- (c) vyznačiť na obale predmetu Plnenia presné označenie a jeho špecifikáciu, druh a množstvo plnenia;
- (d) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky aj interné predpisy ZSSK CARGO, ktoré sú Partnerovi známe ako aj predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera podieľajúcich sa na plnení predmetu Dohody, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO;
- (e) riadiť sa pri plnení predmetu Dohody pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jeho záujmami;
- (f) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo EÚ a jednotlivých štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu Dohody a užívanie Tvaru zo strany ZSSK CARGO;
- g) prijať storno už potvrdenej Objednávky oznámené mu telefonicky alebo elektronicky najneskôr 5 Pracovných dní pred uplynutím lehoty na dodanie Tvaru.

4.4. Partner nie je oprávnený poveriť dodaním predmetu Plnenia alebo jeho časti tretiu osobu.

4.5. Partner vyhlasuje, že v deň podpisu tejto Dohody a kedykoľvek počas platnosti tejto Dohody:

- a) nie je/nebude v zozname daňových dlžníkov;
- b) nie je/nebude zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa § 69 ods. 14 písm. b) Zákona o DPH;
- c) nie je/nebude dlžníkom sociálnej poisťovne, teda nemá voči sociálnej poisťovni záväzky po lehote splatnosti vyplývajúce zo sociálneho poistenia (nemocenského, dôchodkového, úrazového, garančného poistenia a poistenia v nezamestnanosti) a/alebo z náhrady škody podľa § 238 ods. 6 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnom poistení“) a/alebo z uložených pokút podľa § 239 zákona o sociálnom poistení a/alebo z penále podľa § 240 zákona o sociálnom poistení;
- d) nie je/nebude dlžníkom zdravotnej poisťovne, teda nemá záväzky vyplývajúce z verejného zdravotného poistenia voči ktorejkoľvek zdravotnej poisťovni pôsobiacej na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
- e) nie je/nebude dlžníkom iného subjektu verejnej správy v zmysle § 3 zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
- f) nie je/nebude v likvidácii alebo v úpadku t.j. nie je platobne neschopný alebo predĺžený v zmysle § 3 ods. 2 a 3 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a nebol voči nemu podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo návrh na vyhlásenie konkurzu;
- g) nie je/nebude voči nemu vedené exekučné konanie pre pohľadávku subjektu verejnej správy (§ 3 zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení) ;

- h) nie je/nebude voči jeho štatutárnemu orgánu alebo členovi štatutárneho orgánu, zamestnancom alebo iným osobám konajúcim v jeho mene začaté, resp. vedené trestné konanie;

a že nejestvujú ku dňu podpisu tejto Dohody žiadne okolnosti, ktoré by boli dôvodom jeho zapísania do uvedených zoznamov. Ak Partner akýmkoľvek spôsobom poruší toto vyhlásenie kedykoľvek počas platnosti tejto Dohody, toto porušenie sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností Partnerom a je dôvodom na odstúpenie ZSSK CARGO od tejto Dohody od okamihu doručenia výpovede s účinkami ex tunc..

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Dohody. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z Dohody, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Dohody.
- 5.2. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z Dohody, z potvrdenej Objednávky (zmluvy) a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.
- 5.3. V prípade, že Partner odstraňuje Vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, v priestoroch ZSSK CARGO, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstaralo za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner. To isté platí aj pre Plnenie predmetu Dohody.
- 5.4. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z Dohody a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Dohode akýmkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a násl. Obchodného zákonníka.
- 5.5. Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení Dohody nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO, tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky a to na základe Faktúry vystavenej a zaslanej mu ZSSK CARGO.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 6.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu Dohody v súlade, v rozsahu, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke resp. Dohode a ručí za to, že Predmet plnenia nemá Vady a že funkčnosť a použitie Predmetu plnenia bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tovaru uvedeným v ním akceptovanej Objednávke a v priloženej Dokumentácii a to počas celého trvania Záručnej doby, ktorej dĺžka je uvedená v bode 6.6. Záručná doba neplyní po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Tovar pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.
- 6.2. Partner zodpovedá za Vady, ktoré má Predmet plnenia v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Ak má Predmet plnenia pri jeho preberaní zjavné Vady, ZSSK CARGO môže odmietnuť z týchto dôvodov Predmet plnenia prevziať, čo sa zaznamená písomne v Dodacom liste.
- 6.3. Ak Partner uskutoční plnenie predmetu Dohody s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže:
 - (a) požadovať, v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád, a/alebo

- (b) požadovať, v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou plnenia, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo
 - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v bode 3. Dohody spôsobom vypočítaným v bode 6.13. Dohody, a/alebo
 - (d) odstúpiť od Objednávky resp. Dohody okamžite a bez uvedenia dôvodu s účinkami ex nunc.
- 6.4. Partner je povinný na požiadanie ZSSK CARGO podľa bodu 6.3. Dohody zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 Pracovných dní Návrh. ZSSK CARGO je povinná v lehote 10 Pracovných dní od obdržania Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je ZSSK CARGO oprávnená určiť Partnerovi dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 6.3. V prípade, že ZSSK CARGO neobdrží od Partnera Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Partnerovi povinnosť uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny vadného plnenia predmetu zákazky, a to na vyzvanie ZSSK CARGO v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve ZSSK CARGO. Túto výzvu môže nahradiť priamo vystavená faktúra.
- 6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 6.3. písm. a) alebo b) požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 6.13. Dohody.
- 6.6. Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť:
- a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na Predmete plnenia v zmysle bodu 11. Dohody v prípade, že ZSSK CARGO začne Predmet plnenia bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo
 - b) momentom začatia užívania Predmetu plnenia zo strany ZSSK CARGO v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať Predmet plnenia bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody, Záručná doba však začne plynúť najneskôr po uplynutí 6 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody a to aj v prípade, že Predmet plnenia ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.
- 6.7. Partner sa zaväzuje na vlastné náklady a v lehote písomne určenej ZSSK CARGO podľa bodu 6.3. odstrániť Vadu Predmetu plnenia bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.
- 6.8. Ak dôjde k vadnému plneniu zo strany Partnera, ZSSK CARGO stanoví Partnerovi primeranú lehotu na odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnené odstúpiť od Dohody. Partnerovi nevzniká odstúpením od Dohody v dôsledku neodstránenia Vád plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty titulom omeškania sa s úhradou Faktúry ani na náhradu nákladov vynaložených na plnenie predmetu Dohody. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením od Dohody dotknutý.
- 6.9. Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná platiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku ZSSK CARGO na zľavu z Ceny podľa bodu 6.13. Dohody, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 6.10. V prípade, že sa na Predmet plnenia poskytnuté Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou (napr. subdodávateľom Partnera), Partner je povinný si sám uplatniť i nároky zo zodpovednosti za Vady v celom rozsahu a voči ZSSK CARGO zodpovedá v plnom rozsahu a neobmedzene. Zánikom záruky tretej strany nezaniká záruka Partnera.
- 6.11. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Predmet plnenia pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.

- 6.12. Ak nie je v Objednávke resp. Dohode výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Partnera.
- 6.13. V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa plnenie predmetu Dohody stalo bezvadným v zmysle Dohody, ak tak neurobí Partner v primeranej lehote;
 - (b) hodnota plnenia predmetu Dohody;
 - (c) význam plnenia predmetu Dohody pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou Plnenia ZSSK CARGO spôsobené a z toho plynúce riziko.

7. SANKCIE

- 7.1. V prípade, ak si Partner v súvislosti s touto Dohodou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, najmä odvodové povinnosti, riadne zaplatenie dane a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, je ZSSK CARGO oprávnené uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.
- 7.2. V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s plnením predmetu Dohody, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 20 EUR za každý, a to aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od Dohody s účinkami ex nunc.
- 7.3. V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 20 EUR za každý, a to aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 7.4. V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.

8. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 8.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou (ďalej len „Korešpondencia“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnéj osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Dohody budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.
- 8.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Dohode, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielaajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Dohody alebo v súvislosti s touto Dohodou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 8.3. Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení na tretí deň od jej vrátenia a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba sa o tom nedozvedela.

9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN**9.1. Kontaktné údaje Partnera**

Adresa	INEXPO,s.r.o., 013 32 Dlhé Pole 606
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	www.liebherr.com

9.2. Kontaktné osoby Partnera

Meno a priezvisko	Telefón	Mobil	E-mail

9.3. Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
Fax	
E-mail	@ .sk
Internet	www.zscargo.sk

9.4. Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
			Prebratie tovaru

10. TRVANIE DOHODY**10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda zaniká:**

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Dohody jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.2. Dohody;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s súlade s bodom 10.3. Dohody;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Dohoda uzatvorená, avšak bola na základe tejto Dohody vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej akceptovaním zo strany Partnera spôsobom uvedeným v bode 4.2. k platnému uzatvoreniu zákazky, táto ostáva v platnosti aj po ukončení tejto Dohody;
- (e) vyčerpaním celkového finančného limitu predmetu zákazky, na ktorý bola Dohoda uzatvorená, t.j. 1 059 894,00 EUR bez DPH.

10.2. Odstúpiť od Dohody môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z Dohody, na ktoré sa podľa ustanovení Dohody

viaže možnosť odstúpiť od Dohody, resp. ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od Dohody nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od Dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (§ 351 ods.1 OBZ) a všetkých právnych následkov porušenia Dohody, ku ktorým došlo do zániku Dohody, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku Dohody. . Odstúpenie od Objednávky sa však týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe Objednávky. Ostatné nároky vzniknuté ku dňu odstúpenia od Dohody vysporiadajú Zmluvné strany písomne do 30 dní odo dňa odstúpenia od Dohody. O vysporiadaní si Zmluvné strany vydajú navzájom písomné potvrdenie.

- 10.3. Dohodu možno vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 5 (päť) kalendárnych mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Dohody doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Dohoda zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené Plnenie objednané Objednávkou v čase zániku Dohody platia podmienky Dohody až do splnenia Objednávky.
- 10.4. Zánik tejto Dohody nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Dohody do dňa jej zániku. Tieto sa vysporiadajú podľa bodu 10.2 Dohody najneskôr do 30 dní od zániku Dohody.

11. VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k Predmetu plnenia ZSSK CARGO nadobúda a nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza z Partnera na ZSSK CARGO okamihom podpisu Dodacieho listu Zmluvnými stranami v sklade ZSSK CARGO.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 12.1. Partner sa zaväzuje dodať Predmet plnenia špecifikovaný v Objednávke a/alebo Dohode ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované Plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**“), najmä, nie však len na

- a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje Plnenie podľa Objednávky/Dohody a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „**Osoby**“). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a a zodpovedá v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.
- b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

- 12.2. Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku 12. Dohody (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve ZSSK CARGO.

13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

- 13.1. Partner vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Dohode nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Dohoda vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv (www.crz.gov.sk) .

14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 14.1. Dohoda, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Dohody a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 14.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z Dohody alebo v akejkoli'vek súvislosti s Dohodou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1. Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na uzavretie zákazky potvrdením jemu doručenej Objednávky a preto ZSSK CARGO nie je povinná vyzvať Partnera Objednávkou na poskytnutie Plnenia špecifikovaného v Objednávke. Ak ustanovenia Objednávok uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Dohody neurčujú inak, vzťahujú sa na uzavreté Objednávky ustanovenia tejto Dohody.
- 15.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda sa uzatvára na dobu určitú t.j. 36 mesiacov odo dňa účinnosti Dohody jej prvým zverejnením a ak nedôjde pred uplynutím tejto doby 36 mesiacov k vyčerpaniu finančného limitu (bod 10.1. e). Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov..
- 15.3. Ustanovenia tejto Dohody je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Dohode, podpísaných Zmluvnými stranami.
- 15.4. Všetky prílohy Dohody tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Dohody a ustanoveniami a/alebo znením príloh Dohody, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Dohody.
- 15.5. Dohoda sa vyhotovuje v 6 (šiestich) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál, pričom Partner obdrží 2 (dva) rovnopisy. Všetka komunikácia v rámci plnenia Dohody bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.
- 15.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dohodu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dohodu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dohodu si prečítali, obsahu Dohody porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dohody ju vlastnoručne podpísali.

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DOHODU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE DOHODY.

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

INEXPO, s.r.o.

Ing. Vladimír Lupták
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Ing. Jozef Hrivík
konateľ spoločnosti

Ing. Jaroslav Daniška
podpredseda predstavenstva
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Príloha č. 1 k Rámcovej dohode č. 26853/2012-O8 - cenová a technická špecifikácia predmetu plnenia, lehoty dodania

Názov predmetu zákazky:
**Náhradné diely pre hydraulické rýpadlá LIEBHERR
A932, A934B, R934, R934B, R934C**

1	2	3	4	5	6	7
P. č.	material. Položka	názov materiálu	Katologové číslo náhradného dielu	MJ	Cena á kus/EUR bez DPH	Lehota dodania v kalendárnych dňoch
1	71482	Hydraulické dvojité čerpadlo	9074892	ks	31 400,00	21
2	71104	Ložisko otoča	933816501	ks	8 087,30	21
3		Podvozok rýpadla	9896359	ks	44 650,00	60
4	72524	Motor DIESEL D 924 TI-EA 2	9278478	ks	42 247,40	36
5	70812	Vstrekovacie čerpadlo	9074921	ks	9 366,50	14
6	66647	Reťaz pásu - pás komplet.	5618848	ks	6 300,00	36
7		Základný diel výložníka 7,6 m	9610911	ks	29 650,00	45
8		Základný diel výložníka 7m	9987745	ks	30 793,10	60
9	14380	Oil hydraulický	10330268	L	5,50	12
10	66698	Kladka pojazďová	5601369	ks	282,00	28
11	71636	Servisný balík - sada opravárska	10070221	ks	1 125,00	14
12	71484	Hydročerpadlo otoča	10030434	ks	10 972,00	21
13	71724	Servisný balík	9981534	ks	969,00	14
14	71876	Rozvádzač hydraulický	10037697	ks	15 376,40	36
15	72501	Ozubené koleso prevodového otoča	9443064	ks	3 105,00	21
16	64582	Servisný balík	9981533	ks	736,50	10
17	69550	Násada výložníka	9243313	ks	10 275,20	45
18	71275	Ozubené koleso	9443048	ks	544,70	21
19		Chladič	10017232	ks	14 059,50	36
20	66644	Opravná sada - brzda	9442334	ks	1 604,20	10
21	72725	Náhonový hriadeľ - pastorkový hriadeľ otoča	9441687	ks	2 620,00	21
22	69707	Opravná sada - cievka	9075336	ks	730,00	21
23	66888	Chladič vody	5006636	ks	6 190,00	28
24	69528	Prevodovka deliaca	9269960	ks	12 134,20	45

25	71725	Servisný balík - sada opravárska	10070222	ks	1 323,40	14
26	69523	Opravná sada hriadeľ - koleso ozub.	9270752	ks	1 874,60	21
27	73464	Teleso hydraulického valca násady	9060994	ks	4 998,50	28
28	71767	Vodná pumpa	9080345	ks	1 520,00	7
29	71962	Chladič hydraulického oleja	10297276	ks	4 686,50	14
30	66621	Spojka lamelová - pružná	5608138	ks	560,00	14
31	73476	Prevodovka otoča	969313301	ks	8 417,50	28
32	72585	Kľúč zapalovania a dverí	10221073	ks	8,84	14
33	72902	Hydromotor otoča	9273188	ks	8 453,80	36
34		Otočový veniec	982747201	ks	8 034,00	28
35	73070	Sada tesnení HV	9060197	ks	425,10	7
36	14378	Olej motorový	10330239	L	6,20	12
37	72451	Turbodmýchadlo	5700246	ks	1 998,10	21
38	72527	Opravná sada šupátka krížového ovládača	9074482	ks	128,00	21
39	71722	Servisný balík	9981532	ks	235,30	14
40	66889	Chladič hydraulického oleja	5614216	ks	5 872,10	28
41	70554	Náhonové koleso - reťazové	9357488	ks	539,50	28
42	73067	Otočový prevádzáč	9961015	ks	5 235,10	21
43		Opravná sada - piesty	9073916	ks	4 768,40	21
44	69469	Príruba - medzikus čerpadla otoča	9077455	ks	729,30	14
45		Hydraulický valec	9247102	ks	4110,60	28
46		Chladič	10297277	ks	3 932,50	36
47	69524	Ozubené koleso	9269953	ks	967,20	7
48	14155	Plastické mazivo MULTI SERVIS PASTE	10296815	kg	18,30	12
49	57961	Štartér 24V 5,4 kW 11z	6000733	ks	2 052,70	10
50	73035	Napínací tukový valec	9803432	ks	885,30	28
51	69115	Ozubené koleso - pastorek	9443047	ks	309,00	21
52	70584	Disk kolesa	7022577	ks	637,00	28
53	69118	Ložisko	7610019	ks	523,90	14
54	72684	Chladič hydraulického oleja	100015131	ks	3 645,20	36
55	14379	Olej prevodový	10330282	L	5,98	12
56	14737	Kružok tesniaci	10003044	ks	18,20	12
57	14738	Remeň plochý R 934 C	10289149	ks	79,30	14
58	14844	Remeň plochý	4981130	ks	55,90	21
59	14887	Remeň klinový	11005218	ks	79,30	12

60	14888	Remeň klinový		4981137	ks	68,90	12
61	14889	Remeň klinový		4981201	ks	55,90	12
62	14935	Tesnenie bezpečnostného skla		7016465	ks	42,90	21
63	14936	Lepidlo bezpečnostného skla		8501674	ks	38,35	21
64	26977	Sklo predné		5007930	ks	171,60	21
65	27087	Sklo dverí		5009526	ks	276,90	21
66	27088	Sklo dverí		5009527	ks	362,70	21
67	27123	Sklo kabíny bezpečnostné predné		10294705	ks	1 942,20	21
68	27150	Sklo bezpečnostné predné		9909200	ks	829,40	14
69	57054	Svetlomet		6000312	ks	252,20	14
70	57055	Svetlomet		6203044	ks	75,00	12
71	57091	Pripojovací kus hydrauliky		7001106	ks	7,67	14
72	57103	Kus - L		7407098	ks	50,05	12
73	57598	Plynový tlmič		10037209	ks	47,45	12
74	57806	Stierač kompletný		7621492	ks	68,90	21
75	57814	Spínač kompletný		7014878	ks	7,15	10
76	64584	Tesnenie		9271477	ks	9,49	10
77	64585	Tesnenie		4980358	ks	4,42	14
78	64596	Skrutka kola		5008061	ks	27,95	10
79	64598	Rukoväť - páka ovládacia pravá		9199482	ks	122,20	14
80	64599	Tesnenie		9268110	ks	74,10	10
81	66100	Tesnenie		9268121	ks	6,76	10
82	66619	T - hydraulická koncovka		7617459	ks	39,00	10
83	66622	Ovládacia páka ľavá		9199481	ks	122,20	10
84	66623	Piestnica chápadla GM20		9106603	ks	1 706,90	14
85	66625	Potrúbie - rúrka sada		9880013	ks	221,00	14
86	66637	Skrutka hlavy valca		9175565	ks	9,49	10
87	66640	Pružina		597014844	ks	3,64	14
88	66643	Opravná sada		9268016	ks	208,00	14
89	66653	Tesnenie		9268129	ks	25,35	14
90	66656	Tesnenie		9277943	ks	22,10	14
91	66660	Sada tesnenia prevodu pojazdu		9443027	ks	110,50	14
92	66661	Tesnenie sada		9062534	ks	426,40	21
93	66662	Sada tesnenia piestu		9165363	ks	184,60	7
94	66671	Kružok tesniaci		7381567	ks	9,49	14

95	66676	Tesnenie pod hlavu valcov		9277662	ks	140,40	10
96	66678	O -krúžok		7381779	ks	4,81	14
97	66679	Krúžok tesniaci		7381869	ks	9,23	7
98	66680	Krúžok tesniaci		7380602	ks	12,48	7
99	66681	Krúžok tesniaci		7380600	ks	21,45	7
100	66682	Krúžok tesniaci		7380691	ks	10,79	7
101	66685	Odvzdušňovač		7380131	ks	31,20	7
102	66689	Gumový doraz _nárazník GM 20		5005777	ks	88,50	7
103	66697	Rúrka - sada		9756850	ks	287,30	14
104	66699	Vodiace koleso		10009659	ks	694,20	28
105	66707	Sada tesnení otočného prevádzača		9144401	ks	223,60	21
106	66709	Opravná sada - brzda		9443029	ks	617,50	21
107	66710	Sada tesnení		9269965	ks	107,90	14
108	66713	Tryska motora		17381592	ks	92,30	14
109	66715	Držiak displeja		7373268	ks	11,57	14
110	66716	Kryt displeja predný		6203920	ks	98,80	14
111	66717	Kryt displeja zadný		6203919	ks	25,35	14
112	66719	Termostat		7380833	ks	43,55	14
113	66720	Sada opravárska čerpadla		10061402	ks	11 152,70	21
114	66723	Hlavný vypínač -odpojovač batérie		6002147	ks	263,90	14
115	66728	Klávesnica		10046396	ks	1 977,30	14
116	66729	Elektromotor regulácie plynu		6205410	ks	322,40	21
117	66733	Kábel so spínačom		9200621	ks	43,55	14
118	66734	Ventil elektromagnetický		5615344	ks	158,60	21
119	66743	Kompresor		10116767	ks	735,00	14
120	69027	Medzikus		9268725	ks	85,80	14
121	69116	Sada tesnení brzdy otoča		9442344	ks	180,70	7
122	69117	Ložisko		7462005	ks	508,00	14
123	69119	Krúžok - gufero		7610262	ks	44,20	14
124	69120	Svetlomet		6001421	ks	70,20	14
125	69468	Čerpadlo vodné		9077637	ks	807,30	14
126	69507	Panel ovládací		5616785	ks	171,60	21
127	69522	Ozubené koleso		9269956	ks	1 037,40	21
128	69525	Ložisko		7380470	ks	217,10	21
129	69526	Ložisko		4980228	ks	148,20	14

130	69546	Skrutka		4068556	ks	9,88	14
131	69547	Skrutka		4042035	ks	3,90	14
132	69551	Čap výložníka		9351172	ks	1 560,00	21
133	69695	Sada káblov - mikrosplínač s káblom		9008985	ks	46,80	21
134	69709	Cievka		6001562	ks	153,40	14
135	69710	Cievka		5616765	ks	110,50	14
136	69802	Čap		9135452	ks	660,40	14
137	69803	Čap		9959444	ks	136,50	21
138	69804	Čap		9194924	ks	326,30	14
139	69805	Puzdro		9926960	ks	91,00	14
140	69806	Potrúbie na vzduch sacie		9016427	ks	991,90	21
141	69812	Snímač hladiny		5610852	ks	214,50	14
142	69813	Mikrosplínač s káblom		9200622	ks	59,80	14
143	69889	Hadica hydraulická		5608599	ks	293,80	14
144	69890	Hadica hydraulická		5608612	ks	317,20	7
145	69895	Kružok tesniaci		10290519	ks	3,51	7
146	69896	Koncovka hydraulická		4900140	ks	50,05	7
147	69898	Hydraulická koncovka - spojka		7362421	ks	9,36	7
148	69959	Dýza		7900836	ks	20,15	21
149	70111	Sada tesnení		9265132	ks	289,90	21
150	70116	Radiálne tesnenie		7362181	ks	15,60	14
151	70373	Modul U 28		7025117	ks	149,50	21
152	70393	Tryska mazania - skrutka dutá		9889338	ks	36,40	14
153	70395	Manžeta stieracia		7360275	ks	53,95	14
154	70396	Tesnenie		7370821	ks	40,95	14
155	70426	Ložisko		4981182	ks	79,30	7
156	70427	Podložka		5209400	ks	5,72	14
157	70429	Medzikus		9270139	ks	71,50	7
158	70430	Mazacie potrubie		9880026	ks	42,90	14
159	70583	Ventilátor kúrenia		10036012	ks	174,20	14
160	70610	Skrutka		4066093	ks	2,34	14
161	70611	Skrutka		4902329	ks	4,94	14
162	70613	Tesnenie sada		9062659	ks	297,70	21
163	70616	Potrúbie vstrekovacie		9880418	ks	189,80	14
164	70677	Sklo hladinmera		7368081	ks	91,00	14

165	70678	Matica		4000381	ks	0,42	14
166	70682	Medzikus		9177164	ks	45,50	14
167	70718	Timič motora		7364705	ks	49,40	14
168	70719	Maznica		7401897	ks	18,20	14
169	70814	Hadica hydraulická		9355484	ks	152,10	14
170	70815	Hadica hydraulická		9355485	ks	132,60	14
171	70819	Tesniaci krúžok		7367375	ks	55,90	14
172	70820	Uzáver		5611715	ks	35,75	14
173	70861	Kladka podperná		5618456	ks	180,00	28
174	70862	Skrutka		10000362	ks	3,38	14
175	70863	Skrutka		4062065	ks	4,16	14
176	71069	Krúžok		7100116	ks	8,32	7
177	71071	Timič plynový		10037210	ks	47,45	14
178	71141	Kríž kardanový		5605569	ks	409,50	21
179	71172	Filter vzduchu sekundárny		10294939	ks	48,75	7
180	71180	Ložisko		7380797	ks	198,90	14
181	71181	Krúžok tesniaci " O "		7382022	ks	18,20	14
182	71237	Kĺb križový		9272990	ks	102,70	14
183	71242	Sada tesnení - pumpa		5003145	ks	25,35	21
184	71245	Sada lamíel- sada opravárska		9442345	ks	587,60	14
185	71274	Hrdlo nalievacie		9442378	ks	198,90	14
186	71664	Ozubené koleso - planétové		9441006	ks	302,90	21
187	71668	Ozubené koleso - pastorek		9443067	ks	200,20	21
188	71680	Kĺb plynu		10000820	ks	8,19	14
189	71681	Týčka plynu		9698407	ks	13,65	14
190	71728	Nárazník		7366840	ks	14,95	21
191	71756	Krúžok tesniaci predný		9177494	ks	93,60	14
192	71757	Krúžok tesniaci zadný		9177495	ks	109,20	14
193	71758	Krúžok tesniaci		7381192	ks	27,30	14
194	71759	Krúžok tesniaci		7381417	ks	3,77	14
195	71760	Krúžok tesniaci		7381790	ks	4,68	14
196	71761	Krúžok tesniaci		9275735	ks	16,90	14
197	71762	Tesnenie		9268119	ks	23,40	14
198	71763	Tesnenie		9268120	ks	8,19	14
199	71764	Tesnenie		9274252	ks	29,90	14

200	71765	Ventil vypúšťací	7001072	ks	54,60	14
201	71766	Silentblok kabíny	9036456	ks	29,25	14
202	71828	Puzdro 1. ramena	9598726	ks	275,60	7
203	71829	Puzdro 2. ramena	9951315	ks	132,60	7
204	71868	Servisný balík	9064619	ks	660,40	14
205	71869	Ventil elektromagnetický	10021915	ks	423,80	7
206	71871	Plynový tlmič	10037208	ks	36,40	7
207	71877	Ventil primárny	5003906	ks	802,10	21
208	71896	Kružok tesniaci " O "	9177943	ks	9,88	14
209	71897	Tesnenie	9177488	ks	210,60	14
210	71946	Matica	4901597	ks	0,43	14
211	71950	Kĺb plynu	10000818	ks	9,10	14
212	71961	Modul	100006404	ks	197,60	10
213	72039	Sada tesnenia zdvihového valca 105/150	9158311	ks	455,00	21
214	72040	Podložka	10167041	ks	49,40	14
215	72041	Kružok	969220701	ks	85,80	14
216	72043	Kryt pastorkového hriadeľa	9441689	ks	266,50	21
217	72044	Ložisko pastorkového hriadeľa spodné	10168061	ks	881,40	14
218	72046	Ložisko pastorkového hriadeľa vrchné	10167037	ks	197,60	14
219	72047	Matica pastorkového hriadeľa	9441692	ks	118,30	14
220	72048	Podložka tesniaca rukoväťe ovládania ľavá	7019154	ks	5,33	14
221	72049	Podložka tesniaca rukoväťe ovládania pravá	7019155	ks	4,81	14
222	72050	Vložka zámku dverí kabíny	7019157	ks	146,90	14
223	72051	Štítok ochranný zámku dverí kabíny	7019158	ks	57,20	14
224	72052	Skrutka výfuku motora	10006131	ks	4,94	14
225	72053	Sada tesnenia motora R 934	9077781	ks	59,15	14
226	72056	Opravná sada - tryska	9078857	ks	291,20	14
227	72057	Rukoväť	7019190	ks	24,05	14
228	72058	Hadica sania vzduchu filtra motora	9939492	ks	262,60	14
229	72069	Skrutka držiaka medzikusu turba	10101543	ks	6,89	14
230	72135	Cievka	6202735	ks	197,60	14
231	72136	Servisný balík	9064617	ks	882,70	7
232	72137	O -kružok	7013694	ks	5,72	14
233	72138	O -kružok	7264024	ks	1,29	14
234	72139	Kružok "O" medzikusu čerpadla	7380647	ks	0,62	14

235	72140	Sada opravná dvojstupňového čerpadla	9269750	ks	156,00	14
236	72141	Hadica sania vzduchového filtra	9384810	ks	345,80	14
237	72142	Krúžok	4981122	ks	28,60	14
238	72143	Krúžok	7381778	ks	65,00	14
239	72144	Krúžok	7382094	ks	100,10	14
240	72271	Krúžok - prachovka	7362178	ks	9,23	14
241	72272	Puzdro	9169530	ks	47,45	14
242	72314	Tesnenie	7373570	ks	64,35	14
243	72353	Hlava filtrov	7368394	ks	66,30	21
244	72409	Puzdro	9590847	ks	175,50	14
245	72445	Zámok dverí kapoty	7372348	ks	159,90	21
246	72446	Kontrolka centrálného mazania	6001713	ks	8,06	14
247	72447	Vložka valca motora	9279060	ks	204,10	21
248	72448	Ložisko ojnicné motora	9883439	ks	153,40	21
249	72449	Piest motora	9883111	ks	626,60	21
250	72450	Filter naftový	7382048	ks	17,55	14
251	72452	Tesnenie turbodmychadla vstup	9268130	ks	4,29	14
252	72453	Tesnenie turbodmychadla výstup	9268131	ks	5,59	14
253	72454	Filter motorového oleja	5502096	ks	15,60	14
254	72455	Konzola filtra	9075029	ks	150,80	14
255	72467	Filter vzduchu primárny	10294938	ks	130,00	14
256	72468	Ventil	5004624	ks	49,40	14
257	72469	Tesnenie gufero	7006433	ks	72,80	14
258	72470	Tesnenie gufero	7006434	ks	72,80	14
259	72471	Krúžok "O"	9177942	ks	7,80	14
260	72472	Krúžok "O"	7381993	ks	3,38	14
261	72473	Kryt expanznej nádrže	7369121	ks	92,30	14
262	72474	Hadica sania	9834810	ks	345,80	14
263	72475	Hadica	10090289	ks	300,30	14
264	72476	Spínač centrálného mazania	10055071	ks	81,90	14
265	72478	Tesnenie	9271592	ks	28,60	14
266	72502	Podložka prevodovky otoča	9441693	ks	153,40	14
267	72503	Krúžok "O" prevodu otoča	7264148	ks	4,42	14
268	72504	Skrutka uzatváracia prevodu otoča	7004246	ks	0,34	14
269	72505	Gufero prevodovky otoča	4901343	ks	26,65	14

270	72506	Snímač hladiny paliva	6205116	ks	399,10	14
271	72507	Ventilátor	6205349	ks	339,30	14
272	72508	Rameno sfierača	7017946	ks	161,20	14
273	72525	Skrutka príruby čerpadla otoča	4000342	ks	4,03	14
274	72526	Držiak filtra	5607776	ks	83,20	21
275	72528	Hadica expanznej nádrže	9361947	ks	25,35	14
276	72582	Filter motorového oleja	10297295	ks	52,65	14
277	72583	Spínač tlaku oleja	6290073	ks	416,00	14
278	72584	Snímač- čidlo - hladiny hydraulického oleja	6203456	ks	304,20	14
279	72638	Trubka vstrekovacej jednotky	9080410	ks	50,70	14
280	72639	Gufero hydraulického čerpadla náhonu	7413402	ks	40,95	14
281	72665	O - krúžok prevodu pojazdu	10022320	ks	20,15	14
282	72666	Krúžok "O"	7369456	ks	3,51	14
283	72667	Skrutky pásu	7366657	ks	2,60	14
284	72668	Matica skrutky pásu	7366658	ks	1,04	14
285	72669	Tesnenie turbodmychadla	9271962	ks	28,60	14
286	72670	Tesnenie	9268127	ks	29,90	7
287	72724	Filter - jemný čistič vzduchu	7367182	ks	46,80	14
288	72738	Držiak riadenia	9189811	ks	152,10	14
289	72739	Filter vzduchu komplet	10286159	ks	291,20	14
290	72740	Servočerpadlo -zubové čerpadlo	5610339	ks	410,80	14
291	72806	Ozubené koleso - medzikus	9441685	ks	477,10	21
292	72807	Manžeta	10014790	ks	33,80	14
293	72808	Piest krížového ovládača	10288093	ks	210,60	14
294	72809	Piest krížového ovládača	10288094	ks	210,60	14
295	72814	Alternátor LIB.č.8	6290070	ks	1 625,00	21
296	72815	Snímač otáčok B-12	635867001	ks	192,40	14
297	72864	Sada tesnenia hydraulického valca	9062722	ks	266,50	21
298	72865	Ručné čerpadlo motora	5700168	ks	296,40	14
299	72866	Cievka regulácie otáčok náhonu ventilátora	6905956	ks	520,00	21
300	72867	Svetlomet	7027205	ks	70,20	14
301	72888	Hydročerpadlo	5006456	ks	230,10	21
302	72909	Klávesnica	10302770	ks	1 977,30	21
303	72911	Palivové potrubie vstrekovacie	9883249	ks	150,80	14
304	72912	Palivové potrubie vstrekovacie	9883251	ks	93,60	14

305	72913	Palivové potrubie vstrekovacie	9883253	ks	122,20	14
306	72914	Palivové potrubie vstrekovacie	9883255	ks	163,80	14
307	72916	Ovládacia jednotka centrálneho mazania	6001593	ks	42,90	14
308	72917	Ovládacia hlavica centrálneho mazania - spínač	6204367	ks	16,25	14
309	72918	Tlačítko ovládacej páky krížového ovládača	10040322	ks	2,73	14
310	72919	Tlačítko - Ovládací gombík	10040324	ks	2,60	14
311	72920	Vrchný kryt ovládacej páky krížového ovládača	10040326	ks	8,71	14
312	72921	Tlačítko mikrosplínača	9968580	ks	52,00	14
313	72922	Hadica expanznej nádrže	9361946	ks	9,36	14
314	72923	Hadica chladiča vody	9751825	ks	247,00	14
315	72924	Hadica vody	10060524	ks	58,50	14
316	72926	Hadica chladiča vody	10060523	ks	92,30	14
317	72927	Hadica cirkulácie vody	10066467	ks	94,90	14
318	72928	Hadica cirkulácie vody	10066488	ks	51,35	14
319	72929	Hadica chladiča vody	10066493	ks	43,55	14
320	72930	Hadica chladiča vody	10066494	ks	20,15	14
321	72931	Hadica chladiča	9872420	ks	98,80	14
322	72932	Hadica chladiča vody	9951963	ks	120,90	14
323	72954	Sada tesnenia otočného prevádzača	10009605	ks	358,80	21
324	72955	Sada tesnenia prevodovky otoča	5609657	ks	91,00	14
325	72957	O krúžok mazania ramena výložníka	7019832	ks	7,41	14
326	72959	Hadica vzduchu	10392236	ks	245,70	14
327	72966	Sada otočného prevádzača	10009676	ks	91,00	7
328	73068	Hadica	7022331	ks	283,40	21
329	73069	Hadica	7022332	ks	299,00	21
330	73095	Hriadeľ	968727201	ks	1 270,10	21
331	73099	Kolo ozubené otoča L. 12	9443073	ks	451,10	21
332	73100	Kolo ozubené otoča L. 12	969263901	ks	105,30	21
333	73112	Spínač tlaku	9888573	ks	419,90	14
334	73117	Puzdro	9960764	ks	101,40	21
335	73118	O - krúžok	10215824	ks	5,07	14
336	73119	Mierka motorového oleja	9078237	ks	48,75	14
337	73120	Spojka lamelová čerpadla	10116024	ks	786,50	14
338	73159	Skrutka axiálneho ložiska	4901357	ks	9,10	14
339	73160	Skrutka axiálneho ložiska	7367538	ks	5,98	14

340	73161	Podložka axiálneho ložiska	4600222	ks	2,47	14
341	73162	Obal spodný prevodu otoča	969263801	ks	1 167,00	21
342	73189	Sada tesnenia hydraulického valca	9156782	ks	195,00	21
343	73190	Unášač lamely ozubený prevodu otoča	9441025	ks	361,40	21
344	73223	Vetrák	5700296	ks	440,70	21
345	73240	Planetové koleso	9443063	ks	647,40	21
346	73241	O krúžok hydromotora pojazdu	7380512	ks	44,20	14
347	73252	Sada tesnení na servo	5607932	ks	157,30	14
348	73253	Tesniaci krúžok	7610241	ks	777,40	14
349	73254	Spojka magnetická	6205475	ks	231,40	21
350	73255	Spojka magnetická	6905520	ks	231,40	14
351	73273	Tesnenie turbodmychadla	9271963	ks	20,15	7
352	73276	Sada opravárska hriadeľ	9073528	ks	1 648,40	21
353	73279	Rám bezpečnostného skla	9909201	ks	822,90	14
354	73280	Rúrka tlaková otočného prevádzzača	9485740	ks	26,65	14
355	73281	Hadica hydraulická 1. Ľavá	5619024	ks	578,50	14
356	73282	Hadica hydraulická 2. Ľavá	5619027	ks	559,00	14
357	73283	Hadica hydraulická 1. Pravá	5619025	ks	575,90	14
358	73284	Hadica hydraulická 2. Pravá	5619026	ks	559,00	14
359	73306	Ventil vodný	10292661	ks	83,20	14
360	73307	Klávesnica kúrenia	10005671	ks	334,10	21
361	73308	Ovládacia jednotka	10006619	ks	672,10	21
362	73316	Skrutka prevodu otoča	4980023	ks	7,41	14
363	73358	Tesnenie profilové okenné	7019112	ks	104,00	21
364	73369	Obal prevodu čerpadiel PVG350	9269887	ks	2 433,00	28
365	73381	Displej	10279171	ks	1 734,20	21
366	73382	Tesnenie gufero krúžok	10014510	ks	60,45	14
367	73383	Kryt ľavý	10469917	ks	15,60	7
368	73425	Modul ES P01	939084301	ks	1 122,00	21
369	73426	Kábel spojovací, klávesnica - displej	9768248	ks	107,90	14
370	73427	Kábel spojovací, modul - klávesnica	9768247	ks	180,70	14
371	73462	Skrinka spínacia - nový typ	10114958	ks	68,90	14
372	73463	Skrinka spínacia - starý typ	6202840	ks	114,40	14
373	73465	Snímač tlaku oleja motora	9076531	ks	286,00	14
374	73466	Snímač otáčok motora	9079206	ks	267,80	14

375		Brzdový ventil	5007307	ks	1 081,60	21
376		Hadica hydraulická	5619022	ks	573,30	14
377		Hadica hydraulická	5619023	ks	575,90	14
378		Tesnenie - gufero krúžok	7030002	ks	6,50	7
379		Krížový ovládač	9273968	ks	1 578,20	21
380		Krížový ovládač ľavý	9686199	ks	1 578,20	21
381		Krížový ovládač pravý	9686202	ks	1 578,20	21
382		Sada káblov v kabíne	9698797	ks	161,20	14
383		Ovládač	9882965	ks	1 274,00	21
384		Ovládač	9882968	ks	1 309,10	21
385		Čerpadlo	9889094	ks	1 198,60	21
386		Klávesnica	10021751	ks	334,10	21
387		Kompresor	10033057	ks	976,30	7
388		Ventil	10039004	ks	141,70	21
389		Snímač teploty	10043264	ks	97,50	14
390		Spojka	10045096	ks	211,90	14
391		Display	10045786	ks	1 744,60	14
392		Klávesnica	10046458	ks	2 046,20	14
393		Senzor	10113156	ks	270,40	14
394		Plynový tlmič	10113255	ks	59,15	14
395		Prevod čerpadiel	10121360	ks	1 433,90	21
396		Krížový ovládač	10222476	ks	1 207,70	21
397		Otáčkomer	10286429	ks	1 125,80	14
398		Tlakový spínač	10292659	ks	79,30	14
399		Display	10302224	ks	1 683,50	21
400		Klávesnica	10302230	ks	1 977,30	21
401		Display	10302310	ks	1 683,50	21
402		Brzda	502037401	ks	1 189,50	21